



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
29 February 2000

Russian
Original: Spanish

Специальный комитет по разработке конвенции против транснациональной организованной преступности

Восьмая сессия

Вена, 21 февраля - 3 марта 2000 года

Пункт 4 повестки дня

Рассмотрение дополнительного международно-правового документа
против незаконного ввоза и транспортировки мигрантов

Предложения и материалы, полученные от правительств

Колумбия: поправки к пересмотренному проекту протокола против
незаконного ввоза мигрантов по суше, воздуху и морю, дополняющего
конвенцию Организации Объединенных Наций против
транснациональной организованной преступности

Название

1. К русскому тексту не относится.

Статья 11. Предупреждение

2. Предлагается включить после пункта 2 следующий новый пункт:

"(...) В целях воспрепятствования незаконному ввозу мигрантов и его предупреждения Государства-участники стремятся заключать, в надлежащих случаях, двусторонние или многосторонние соглашения, направленные на обеспечение упорядоченной миграции".
